联合国 $S_{/2004/497}$



安全理事会

Distr.: General 16 June 2004 Chinese

Original: English

2004年6月16日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1529 (2004) 号决议转递海地多国临时部队的报告。请将本报告提请安全理事会成员注意为荷。

科菲•安南(签名)

220604

附件

海地多国临时部队(海地部队)的情况报告

- 1. 2004年2月29日,安全理事会就海地境内政治、安全和人道主义局势出现 恶化通过了第1529(2004)号决议。第1529(2004)号决议授权立即部署一支 多国临时部队(海地部队),为期三个月,协助在首都太子港和该国其他地区建 立安全稳定的环境。
- 2. 海地部队指挥官按照第 1529 (2004) 号决议执行部分第 9 段的规定,提交本次 90 天报告。

任务执行情况

3. 上月,海地部队把行动范围扩大到了安什和南鳌两地。部队发现南鳌局势稳定且相对安全,因此撤离该地,而把兵力集中在安什和太子港地区。自 2004 年 5 月 1 日海地部队情况报告以来,在以下方面取得了成果:

任务 1

推动建立安全稳定的环境、为宪政进程提供支助

- (1) 海地部队正在进行的评估显示,自从本届政府就职以来,海地的宪政进程大为改善。海地政府在安什、莱凯和热雷米等偏远城市尚无力全面维持政府组织和基础设施。前反叛团体出于维持安全以从事商贸活动或在政治进程中扮演角色的既得利益,继续保持着这些城市的稳定。
- (2) 海地部队继续为总统宫提供现场安全保护,以确保海地政府主要部门的工作不受干扰。

任务 2

为人道主义援助和人道主义工作者进入提供便利

(1) 丰维列特和马普两镇遭遇特大洪水后,海地部队立即采取行动,为受灾居民提供救济。5月25日,海地部队从现有补给中向丰维列特调拨了18000立升瓶装水、500箱水果和500箱面包。5月27日,海地部队开始持续运送非政府组织/民间志愿组织提供的救灾物品。根据联合国确定的救灾工作的优先顺序,海地部队使用直升机向丰维列特运送了100000磅食品、72加仑食用油和搭建住房使用的塑料薄膜。这次行动为最近在洪水中失去住房的464个家庭运送了一周的食品。同一天,海地部队还向马普运送了27000磅饮用水以及3500磅成套医疗和卫生用品。5月28日,海地部队向马普运送了64000磅大米、水、豆类和食用油,并向丰维列特运送了19000磅大米、豆类和成套卫生用品。在同一期间,海地部队还出动直升机,为海地政府官员、联合国、非政府组织和国际媒体提供运输服务,帮助这些组织对洪灾进行详细评估,并对该地区今后的援助工作进行规划。为媒体工作人员提供运

输服务,使国际社会注意到了这场危机,因此国际社会很可能会增加对该地区的人道主义援助。

- (2) 除上述直接救灾活动外,海地部队还通过军民行动中心与人道主义援助组织合作,向指定地区运送援助物品。海地部队民政小队对海地社会的紧急需求作了评估,并通报了有关的人道主义援助组织。
- (3) 在过去的 90 天中,海地部队在南鳌、海地角和中部高原三地押送了 3 106 吨食品。海地部队还与非政府组织和海地政府社会事务食品分配方案建立伙伴关系,协助向太子港的孤儿和养老院分发了 1 400 吨食品。海地部队还为海地政府的食品分配方案提供支助,向孤儿院、慈善组织、宗教组织和非政府组织分发了 70 000 袋 40 磅装大米。
- (4) 在过去的 90 天中,海地部队完成了 13 个民用医疗救援项目,使太阳岛、贝莱尔、莱凯和安什的近 2 500 名居民受益。这些医疗救援项目共使用了价值 25 000 美元的药品。
- (5) 十家医院和诊所收到了价值约 90 万美元的医疗设备。此外,向太子港的 11 家医院分发了 12 吨药品。
- (6) 海地部队与非政府组织合作,向太阳岛和贝莱尔两个地区的学生和家庭分发了800多套卫生用品。
- (7) 海地部队与美国使馆合作,向太子港和莱凯两地的 10 家医院和诊所分发了美国南方司令部人道主义援助方案提供的价值 855 000 美元的额外医疗财产。
- (8) 海地部队与泛美卫生组织合作,协助向贝莱尔大学医院分发了一套医疗用品。这套用品可为 3 000 名海地人提供三个月的基本保健。
- (9) 智利小队通过智利使馆收到 12 吨药品和设备,并分发给了太子港地区的 11 家医院和诊所。
- (10) 海地部队得到美国南方司令部人道主义援助方案为海地角医院手术楼安装新屋顶提供的资金。原有的屋顶已出现渗漏,严重妨碍了手术室的使用。
- (II) 海地部队向各家庭、学校、养老院和孤儿院分发了 98 000 多加仑水。 此外,在太子港地区打了五口水井,并在海地部队总部附近村庄设立了两个 水站。在此之前,当地村民要步行两英里才能获取饮用淡水。
- (12) 海地部队清除了 450 辆倾卸卡车的垃圾和 70 个汽车车身。这项清洁街道工作保证了车辆的安全通行,并全面改善了卫生条件。太阳岛运河水渠清理项目挖掘了 1.5 公里运河排水渠,并对 300 米水渠进行了疏浚,使污水能够流入海湾。这项工程大大减少了当地社区的水灾。100 名海地人参加了这

项工程。海地部队还在太阳岛地区承包建造了 24 座公共厕所,为当地居民 提供了仅有的卫生设施。

- (13) 海地部队为教育方案提供支助,向太阳岛和贝莱尔两地的中小学分发了 1 200 套教学材料。向太子港的 10 所学校提供了 550 件课堂家具。海地部队工程师还为太阳岛和贝莱尔两地的学校和孤儿院制作课桌椅和其他课堂家具。目前,工程师正在太阳岛的学校执行三个装修/修理项目,这些项目由美洲国家组织提供资金。据估计,这些项目的费用为 38 000 美元。
- (4) 海地部队对太子港国际机场、莱凯的码头及主要公路进行了重大修整,以更好地为提供人道主义援助创造便利条件。在机场方面,已经完成一项大型排水工程,修建了 1.2 公里道路,并铺设了 15 000 平方英尺砾石路面。在莱凯,工程师对码头进行加固,并在码头不安全区段建造了步行桥。现在,莱凯码头可以承受少量的车辆交通。海地部队工程师还解决了 200 号公路严重的积水问题。经过施工,原来造成公路积水的 1.1 公里河床已经改道。公路上 1 200 立方米的淤泥已得到清除,公路交通已经恢复。
- (b) 海地部队附属美国海岸警卫队部队保证了为海地人民运送紧急人道主 义救济物品的船只顺利进出港口和航行安全。

任务 3

为海地国家警察和海地海岸警卫队加强公共安全和人权提供援助

- (1) 海地部队海事部门与海地海岸警卫队一起开展在职培训,在船上进行了520多项评估。此外,还就海事执法、小艇艇长、船员、武器安全和维护和舷外轮机维修进行了100多小时的课堂和实际培训。
- (2) 海事部门还与海地海岸警卫队进行联合海事巡逻,并协助修理海岸警卫队的船只和设施。海岸警卫队需要得到长期的补充支助,才能建立起独立的行动能力。
- (3) 为加强海地海岸警卫队的能力,海地部队对海岸警卫队人员、训练、设备和基础设施进行了全面评估。海地部队与海岸警卫队协调,完成了一项长期训练和技术援助计划,以恢复、稳定和长期开展海岸警卫队的工作。
- (4) 海地部队与海地海岸警卫队在人口稠密地区进行联合巡逻,继续成为保证安全的主要手段。巡逻提高了公众对安全和正常状态的认识,并有助于加强海岸警卫队的经验。
- (5) 海地部队收缴了 68 件武器。其中 30 多件已被销毁;可使用的武器将分配给海岸警卫队。海地部队所有的武器收缴工作,旨在增强海岸警卫队保证公共安全、为海地部队人员提供部队保护和改善海地境内整个安全局势的能力。

- (6) 海地部队工程师对国家监狱进行了评估,发出了一项清除近 300 立方码碎片和对监狱进行大修的合同。监狱在修理前无法使用。按照海地的占用标准,这所监狱现在可关押 15 000 名囚犯。
- (7) 海地部队工程师还对海岸警卫队吉里克基地的设施和码头,如办公室、营房、支助空间和基地安全围墙进行了升级改造。工程师还对码头进行了改建,避免小型巡逻艇对码头造成损坏。
- (8) 海地部队还协助国家警察对太子港各警察局进行评估,以确定需要何种修理。
- (9) 海地部队对当地警校进行了修缮,翻修了27个教室和四个浴室,新建了宿舍,并配置了新床。
- (10) 海地部队与海地国家警察进行联合巡逻,极大地推动了海地警察部队的基本训练,增强了部队的职业精神。由于联合行动的积极成果,海地警察部队增加了社区巡逻的警力。联合行动还为海地警察部队对已经查明或可疑的武器窝藏点采取行动、缉拿尚未归案的罪犯提供了必要的保障和支助。这些行动表明了海地国家警察在太子港打击犯罪活动的意愿。
- (11) 为改善情报交换和协调,海地部队为海地国家警察总警监配置了一名联络干事。
- (12) 海地部队为海地国家警察外围警局提供了临时安全保障,使国家警察能够建立起新的机构并配置人员。海地部队还为国家警察进入偏远的北方领土提供空运支助,以迅速建立国家警察机构。
- (13) 海地部队帮助国家警察为警校设计了新的培训大纲,在大纲中纳入了人权和反贪培训。海地部队还协助建立程序,对聘用的前军事人员和新文职人员进行检查。
- (4) 海地部队得到了国务院为海地警察部队建立新识别系统提供的资金。这一系统将为警察部队建立优良的识别能力,使部队能够准确监测警力的配置水平。
- (15) 海地部队建议并建立了紧急电话系统。海地部队协助建立了直通总检察 长办公室的反贪热线电话。海地部队还协助建立了一支由 45 人组成的快速 反应部队,部队将由总警监直接指挥。
- (16) 海地部队还在各救灾物品运送点配备了海地国家警察的警员。警察小队加强了救灾物品分发现场的安全。

任务 4

为国际和区域组织、包括联合国和美洲国家组织向海地人民提供协助创造条件提供支助

如海地部队 2004 年 3 月第一次报告所述,由于海地部队得到迅速部署,国际和区域组织,包括美洲国家组织和联合国的工作人员能够重返现场工作岗位,援助项目也得到了恢复。

任务 5

与美洲国家组织特派团和联合国海地问题特别顾问进行必要的协调、防止 人道主义局势进一步化

如海地部队 2004 年 3 月第一次报告所述,海地部队指挥官与联合国特别顾问迪马和美洲国家组织多名代表进行了会晤,就海地局势和实现人道主义工作目标的最佳方法交换了看法。海地部队的部队派遣国认为,国际和区域组织的协调对改善人道主义局势和充分发挥国际援助的效力极为重要。海地部队将在整个驻扎期间开展这项重要工作。

向联合国海地稳定特派团 (联海稳定团)移交责任

- 4. 安全理事会第 1542(2004)号决议为联合国海地稳定特派团作出了任务规定。第 1542(2004)号决议认识到有必要在决议确立的 2004年 6月1日任务规定期限后继续开展行动,并应联海稳定团团长的请求,授权把海地部队目前的任务期限延长 30 天。
- 5. 海地部队努力确保向联海稳定团平稳移交责任。法国部队将撤出北区,并于2004年6月20日撤离完毕。加拿大和智利两国部队同意继续在海地驻扎,并在移交责任后交联海稳定团控制。美国打算尽早移交责任,以使部队返美重新部署、重新组织并为下次行动安排进行准备。海地部队的计划人员与联合国代表定期保持接触和联系,以确保联合国和海地部队的计划工作同步进行。
- 6. 2004年5月3日至7日,海地部队召开了海地部队和联海稳定团过渡计划联席会议。海地部队现有的伙伴国、联合国、巴西和阿根廷都派代表参加了会议。会议产生了联合过渡文件草稿,有待海地部队指挥官和联合国有关代表最后批准和签署。
- 7. 海地部队的计划人员仍在起草海地部队过渡和重新部署令,以确保法国和美国部队迅速有序地撤离海地各区,并返回各自的国家。海地部队的撤离将与联海稳定团的部署协调进行,以避免对海地有限的空港和海港设施造成过大的压力。

意见

8. 海地部队各伙伴国及其部队表现出了合作精神和使命感,在恢复海地稳定、 重新点燃海地人民对国家繁荣的希望方面取得了显著的成就。

6